



سالار عەبدولجبار  
ياريزانی يانەى زهورا و هەلبژاردەى لاوانى عێراق:

# وەرزى داھاتوو لە يانەى هەولێر يارى دەکەم

يەكێكە لە ياريزانە لاو بە تواناكانى عێراق و كوردستان و چاودێران چارەروانى دوا رۆژىكى گەشى لێدەكەن، سالار عەبدولجبار لە داىك بووى سالى (١٩٨٨)ى شارى بەغدا، بەلام نيشتمەجى شارى كەركوك، سەرھەى ژيانى - وەرزى لە يانەى كەركوك دەستى پێكرد، بۆ ماوەى وەرزىك يارى بۆ يانەى كەركوك كرد، دواتر چووە ريزى يانەى تەلەبە بۆ ئەوێ بەشداری لە پالەوانىيەتى يانەكانى عەرەبى بكات و ئەو كات سائەر ئەحمەد رايئەمى يانەى تەلەبە بوو، دواتر چووە ريزى يانەى زهورا ئەو ماوەى دوو وەرزە لەم يانەى يارى دەكات، لە گەل هەلبژاردەكانى عێراقىش، سەرھەتە لە گەل هەلبژاردەى قوتابەخانەى عێراق يارى كرد، دواتر لە هەلبژاردەى تازەپێگەيشتوانى عێراق يارى كرد، لە گەل هەلبژاردەى لاوانى عێراقىش بەشداری لە جامى لاوانى ناسىاى كرد، هەرچەندە لە خولى پلە نایابەكانى عێراق لە گەل يانەى زهورا يارى نەكرد بە هۆى پێكان، بەلام دواى گەرانبەوى لە پێكان لە چوار يارى توانى (٥) گۆل تۆمار بكات بۆ يانەى زهورا و چەندىن گۆلێش بۆ هاورىيەكانى دروست بكات، ناستىكى زۆر باشى نيشان داو تا ئىستا، زۆر خۆشەويستە لە لاين جەماوەرەكەى بە هۆى ناست بەرزى و خۆرەوشتى بەرزى، (سالار عەبدولجبار دەلج: زۆر حەز دەكەم يارى بۆ يانەى هەولێر بكەم، چونكە يانەى كوردستانىيە و لە شارى خۆمان لە نيو كەس و كارمان يارى دەكەم، بەلام لە بەغدا من بە تەنم و هەست بە غەربىيى دەكەم بۆ من زۆر ناخۆشە)، سالار عەبدولجبار ھاندەرى يانەى ئەى سى ميلانە و هەلبژاردەى بەرازىل و ئىتالىيا، ئىمەش بە پێويستمان زانى لە نزيكەو ئەم ديمانەى لە گەل سازىدەين.

ديمانە: رەبين رەمىزى



## \* هۆى چى بوو نەتوانى لە وەرزى ئەمسال بۆند لە گەل يانەى هەولێر مۆربەكى؟

- ئەوێ راستى ييت، كيشەيەكەم هەبوو لە يانەى زهورا ئەوئيش بۆندەم لە گەل يانەى ناوبراو بۆ ماوەى دوو سال مۆركردبوو، بۆيە يانەى زهورا ئىستغناى نەدامەوە بۆ ئەوێ لە گەل يانەى هەولێر يارى بكەم، ئەمە هۆكارى سەرەكى بوو.

## \* تا چەند راستە بۆ وەرزى داھاتوو بۆند لە گەل يانەى هەولێر مۆردەكەى؟

- پەنا بەخوا دواى كۆتايى ھاتنى بۆندەم لە گەل يانەى زهورا، بۆ وەرزى داھاتوو بۆندىك لە گەل يانەى هەولێر مۆردەكەم، يانەى هەولێر يەكێكە لە يانەى هەر گەورەكانى عێراق و جەماوەرەىكى زۆرى ھەيە لە ھەمان كاتيشدا دەستەيەكى كارگيرى نمونەيى ھەيە، ئەمەش دەبيتە ھاندەر بۆ ھەموو ياريزانىك تاكوو يارى بۆ ئەم يانەيە بكات.

## \* ئەنجامە خراپەكانى يانەى كەركوك بۆ چ دەگەرئەو بە

### بۆ چوونت؟

- يانەى كەركوك يانەيەكى گەورەيە و جەماوەرەىكى زۆرى ھەيە، بەلام زۆرەيى ياريزانەكانى لە يانەكانى تر يارى دەكەن، وەكو دارا لە يانەى سلیمانى يارى دەكات و ھەردى نوردین لە يانەى ھەولێر و یونس شوكر لە يانەى پیرسە... ھتد، ئەمەش ھۆكارەكى سەرەكى ئەنجامە خراپەكانى ئەم يانەيە، يانەى كەركوك لەبەر نەبوونى پارە دەنالیئى و ناتوانى بۆند لە گەل ياريزانى باش و بە توانا مۆربەكات.

### \* ئەى ئەنجامە خراپەكانى يانەى زهورا لە سەرھەتە بۆ چ دەگەرئەو بە؟

- ئەوێ لە راستى ييت ئیئە لە سەرھەتە ئاستمان زۆر خراپ بسوو، ھەرھەا من نەمتوانى لە شەش يارى يەكەم لە گەل يانەى زهورا يارى بكەم بە هۆى پێكان، ھەرھەا ھەردوو ياريزان ئەوس ئىبراھىم و محەمەد گاسەد بەھۆى ھەلبژاردەى عێراق نەبانتوانى لە گەل يانەى زهورا يارى بكات، كازم خەلەف

راهبڼهري يانه بوو، به لآم له گهل هاتنى يه حيا عملوان ناستمان زور باشر بووه.

**\* يانهى زورا چزن خوى بۇ قوناغى دوومى خولى پله نايابهكانى عىراق نامادهكردوه؟**

راهبڼهري يانه بوو، به لآم له گهل هاتنى يه حيا عملوان ناستمان زور باشر بووه.

**\* يانهى زورا چزن خوى بۇ قوناغى دوومى خولى پله نايابهكانى عىراق نامادهكردوه؟**

- خو نامادهكردنمان بۇ قوناغى دووم و هكو پويست نييه، تهنيا چهند يارييهكى دؤستانه مان له گهل يانهكانى شورته و حدود و يانهيهكى پله يهكى عىراق نه نجام داوه، هيچ ئوردو گايهكى مه شقيمان نه نجام نه داوه، پهنا به خوا له قوناغى دووم ناستمان بهر زتر دهيتت و نه نجاممان باشر دهيتت، ههول نه دم نه مسال له گهل يانهى زورا دهستكوتيك به دست بهيتم.

**\* نايا يانهى زورا دهوانى له جامى يهكيتى ناسيا نه نجامى باش به دست بهيتم؟**

- پهنا به خوا نه نجامى باش به دست دهيتن له م پالنهوانيه تيه، كؤمهلهكى ئيمه زور ناسانه و كؤمهلهكه مان يانهى بههيزى تيدا نييه، پهنا به خوا له كؤمهلهكه مان پلهى يهكه به دست دهيتن و سهردهكهوين بۇ قوناغى داها توو، هه رچهنده خو مان بۇ نه م پالنهوانيه تيه به باشى ناماده نه كرووه .

**\* نايا بير له به دهست هينانى نازناوى گولكارى خولى عىراق دهكهيهوه؟**

- نهوى راستى بيت تا ئيستا (٥) گؤلم تؤمار كرووه، ئيستا گولكارى خولى عىراق (٧) گؤلى ههيه و اتا زور نزيكم و ههول ده دم نه م نازناوه به دهست بهيتم بۇ نهوى بتوانم له ههلبژاردهى عىراقيش يارى بكه م.

**\* هوى چى بسو له گهل ههلبژاردهى لاوانسى عىراق ناست و هكو پويست نه بوو؟**

- ئيمه له ههلبژاردهى لاوانى عىراق به باشى خو مان ناماده نه كروبو بۇ نه م پالنهوانيه تيه و ههروهها من نه متوانى له گهل ههلبژاردهى لاوان بهر دهوام بىم به هوى نه نجامدانى يارييهكانى خولى عىراق له گهل يانهى زورا و چهندين ياريزانى تر نه بتوانى له گهل نه م ههلبژارديه بهر دهوام بن، بۇ نمونه ههلبژاردهى ئيمارات كه توانى نه م جامه به دست بهيتم زور به باشى خوى ناماده كروبو، ئوردو گاي مه شقى له نه لمانيا و ئوستراليا و ئيسپانيا نه نجام داوو، ههروهها هه نديك ياريزان شايستى نه وه نه بو له ههلبژاردهى لاوانى عىراق يارىيى بكه م، له هه مان كاتدا



**\* بۇ بانگهيشتى ههلبژاردهى يهكه مى عىراق نه كراى؟**

- له ههلبژاردهى يهكه مى عىراق تهنيا ياريزانه پيشه گه رهكان ياريزان ده كرد هه ليان بۇ ياريزانه لاوهكان نه ده دا بۇ نهوى يارى بكه م، به لآم پهنا به خوا به م نزيكانه بانگهيشتى ههلبژاردهى عىراق ده كرتم، به تاييه تى دهست نيشان كردنى راهبڼه رازى شينشل وهكو راهبڼهري ههلبژاردهى عىراق كه شاره زاييهكى تهواوى له سه ر ناستى من ههيه و به تاييه تى ئيستا ناستم زور بهرزه و ههروهها زور بايه خ به ياريزانى گه نج ده دا ت.

**\* نه گه ر بانگهيشتى ههلبژاردهى كوردستان بكرى نامادهى يارى بۇ ههلبژاردهى كوردستان بكه مى؟**

- من كوردم، ههلبژاردهى كوردستان ههلبژاردهى خو مانه، زوريش حمز ده كه م يارى بۇ ههلبژاردهى كوردستان بكه م و هيو اواتمه و پهنا به خوا يارى بۇ ههلبژاردهى كوردستان ده كه م له نزيكترين كاتدا.

**\* هيچ بۇ نديكت بۇ هاتوو له دهرهوى عىراق؟**

- نهوى راستى بيت هه موو ياريزانك حمز ده كات له يه كيك له يانهكان وهكو ياريزانكي پيشه گه ر يارى بكات، به لآم به مه رجيك يانهكه يانهيهكى بههيز بيت و ركابهري پالنهوانيهكان بكات، يانهى فولازى ئيرانى بۇ نديكى پيشكهش كردم بۇ نهوى ياريزان بۇ بكه م، ههروهها يانهى ( بقعه ) ئوردنيس بۇ نديكى پيشكهش كردم، به لآم رازى نه بووم ياريزان بۇ بكه م بريارم دا هه ر له يانهى زورا يارى بكه م، چونكه ناوى يانهى زورا زور زور لهو دوو يانهيه گه وهره تره، ههروهها جه ماوهر يش داواى ليكردم كه يانهى زورا به جيته هيلم.

**\* دوا وتهت چيهه؟**

- دوا وتهم بۇ هاندهرانى يانهى ههولير نهويه كه به ليينان پى ده دم وهرزى داها توو له يانهى ههولير يارى ده كه م، كه يانهيهكى نمونه ييه و زور بايه خ به ياريزانه كانى ده دا ت و جه ماوهر يكي باشى ههيه و هيوادرم نه مسال بتوانم شتيك پيشكهش بكه م بۇ نهوى بتوانم له ههلبژاردهى عىراق يارى بكه م.

•••  
يانهى ههولير يهكيكه له يانه هه ر گه ورهكانى عىراق و جه ماوهر يكي زورى ههيه له هه مان كاتيشدا دهسته يهكى كارگيرى نمونه يى ههيه

•••  
له ههلبژاردهى يهكه مى عىراق تهنيا ياريزانه پيشه گه رهكان ياريزان ده كرد هه ليان بۇ ياريزانه لاوهكان نه ده دا

•••  
ههول ده دم نازناوى گولكار به دهست بهيتم بۇ نهوى له ههلبژاردهى عىراقيش يارى بكه م



# لە ئىتالىيا گەندەلى

يانەكانى ئەوروپا بىكات، لەتەك يانەكانى لازىۋ و فىرۇتتىنا، بە پىي ئەو راپۇرتەي كە ۋەزارتى گىشتى ۋەرزىشى ئىتالىيا و كە رۇژرى ھەينى لە رۇژنامەي (گۇرنال) بلاۋكراۋدەتەۋە كە يانەي ئەنتەر مىلان تاۋانبار كراۋە بە يارىكردن بە بەشېك ئە ئەنجامى يارىيەكان لە كۇتابى ۋەرزى رابردوۋ ئەۋىش بۇ ئەۋەي ھەردوۋ نازناۋى خولى ئىتالىيا مسۇگەر بىت، دواى يۇفانتس و مىلان ئەمجارەيان نۇرەي ئەنتەر مىلانە سىنارىيۇ سالى (۲۰۰۶) دووبارە بىكاتەۋە كە تۇپى پىي ئىتالىيا و جىھانى ھەژاند كە تۋانى نازناۋى مۇندىال بىاتەۋە، لەۋكاتدا تەنيا يانەي ئەنتەر مىلان سۋودمەند بوۋ دواى سزادانى يانەي ئەي سى مىلان و پىرە يانەي يۇفانتس و نازناۋەكانىان لى ۋەرگىراۋە، ئەمەۋ راپۇرتەكە كە بەراشكاۋى ئەنتەر مىلان تاۋانبار دەكات و دەلى يانەي ناۋبراۋ لە زۇر يارى خۇي بە دۇراندناۋە و تا رىكابەرى بەھىز بىت، چۈنكە بە جىاۋازىيەكى زۇر لە پىشەنگ بوۋ و بۇيە رىككەۋتتىكى لە گەل ھەندى لايەنى كە گرەۋ لەسەر يارىيەكان دەكەن بۇ بە دەستەپىنانى داھاتىكى زۇر مۇركرد، ئەمەۋ پۇلىسى ئىتالىياش لەمبارەيۋە ئەم ھەۋالەي پىشت راستكردەۋە و دەلى ئىمە ئاگادارى زۇر پەيۋەندى تەلەفۇنى بوۋىن لە نيۋان راھىنەرى پىشۋوى ئەنتەر مىلان رۇبەرتۇ مانشىنى و سەرۋكى كۆمەلەي مافيا دۇمىنىكۇ برىشيا، ئەمەۋ ئەم كۆمەلەي كە ھاۋكارىيەكى تەۋارى ئەنتەر مىلان دەكات تۈۋشى چەندىن كىشە ھاتۋە لە گەل دادگاي بالاي ئىتالىيا بەھۇي گۋاستنەۋە و رەۋانەكردنى دەرمانى بىھۆشكەرى قەدەغە كراۋ لە ناۋۋە و دەرۋەي ئىتالىيا راپۇرتەكە دەلى:

گەندەلى و يارىكردن بە ئەنجامى يارىيەكانى خولى يانەكانى ئىتالىيا جارىكى دىكە سەرى ھەلدا و پالەۋانەكەشى ئەمجارە يانەي ئەنتەر مىلاننى ئىتالىيە كە ماۋەي سى سالى ھاۋەنى نازناۋى خولى يانەكانى ئىتالىيە، ئەنتەر مىلان سالى (۲۰۰۶) سۋودمەند بوۋ لەۋ گەندەلىيەي كە يانەي يۇفانتسى باجەكەي دايەۋە و تىبايىدا زۇر زەرەرمەند بوۋ و پلەيەك دابەزى و يانەي مىلاننىش رىگاي پىي نەدرا بەشدارى لە خولى



# سەرى ھەدايەو

●●● نەم جارە نۆرەي نەتتەرميلانە  
لەگەندەنى كردن ●●●

– لۇكا تۆنى – بېرۇتيزى – ماسسىمۇ ئۇدۇ – فەرەنسى  
تريزيگە – تۆرام – فييرا – چىكى پاڭل نىدقۇد – مارىك  
يانكۆلۇفسكى – تۆماس ئۇفالىۋسى – ھەردوو كرواتى  
رۇبېرت كۇفاتچ – داريۆ سميس – بەرازىلى دېدا – كافۇ –  
كاكا – ئىمرسۇن – ئۇكرانى ئەندرىئ شىنشىينكو – ھەردوو  
سويسرى يۆھان فۇگل و فالۇن بەھرامى – ئوستىرالى  
زىليكو كاتچ).

دوورخستەنەوئى سويدى زەلاتان ئىبراھىمۇڧىچ لە ياربيەكانى  
يەكىك لەو ھۆيانەيە كە ئەنتەر ميلان يېنى تاوانبار كرابوو بە  
ھۆي پىكانەو، ئەنتەر ميلانى كەوتە مەترسى و لە دوايين  
يارى لەگەل يانەي پارما گەرايەو تەوانى بۇ جارى سىيەم  
لەسەر يەكدى نازناوى خولى يانەكانى ئىتالىا مسۆگەر بكات  
و تەوانى دوو گۆلى ياربيەكەش دۆرى پارما تۆمار بكات و  
چاودىران بۆيە گومان لەو پىكانەي ئىبراھىمۇڧىچ دەكەن و  
دەللىن دواي ئەم ماوہ درېژە لە داېرانى چۆن گەرايەو بەو  
ئاستە بەرزە و تەوانى جەستەي لەشى (%۱۰) بوو و دوو  
گۆلىش تۆمار بكات، راپۆرتەكە باس لە يارى ئەنتەر ميلان  
و يانەي سىينا دەكات لەمىيانى جەولەي (۳۷) مېنى و پىش  
كۆتايى بوو كە لەو ياربيە ناوېرېوان سزايەكى بۆيان ھەژمار  
كرد ياريزانى ھېلى بەرگرى ماركو ماتيرازى داواي لە  
ھېرشبەرى نەرزەنتىنى خۇليۇ كرۆز كرد كە سزايەكە لى بدات  
كە پىشتەر لە گشت ياربيەكان ئەم كارەي كرۆز بوو سزايەكانى  
جىبەجى دەكرد، ماتيرازى لە ليدانە سزايەكى سەرەكەوتتو  
نەبوو و گۆلى تۆمار نەكرد و ياربيەكە بە ئەنجامى (۲-۲)  
گۆل تەواو بوو ئەمەش واى لە يانەي رۆما كرد كە بە  
تەواوي ركا بەرى يانەي ئەنتەر ميلان بكات بۇ بە دەستەپنەنى  
نازناوہكە، ئەمەو ئىبراھىمۇڧىچ ناوي لە لىستى ئەم (۲۹)  
ناوہ ھەبوو كە تاوانبار كرابوون بە گەندەلى و يارىكردن بە  
ئەنجامى ياربيەكان، ياريزانەكانىش بەم شىپوئى خواروہ بوو،  
( ئىتالى بۇفون – كانافارۇ – زامېرۇتا – كامۇرانېرى –  
دېپېرۇ – نىستا – گاتۇزۇ – پېرلۇ – جيلاردىنۇ – ئىنزاگى





## شان دېر سار رېكۆردىكى نوئ تۆمار دەكات



## يانەى چىلىسى لە بازىنەى فرۇشتىنە بەلام!!

سەرەپراى ئەوئى كۆمەلەى ( فالكۆن ئىكۆيتى ) سويسرى كە لە لاىەن پىاۆنكى بارزگانى ئەلمانىاۋە ھاوكارى دەكرى كە نىازى ئەوئى ھەيە يانەى چىلىسى لە خاۋەنەكەى مىلياردىرى روىسى رۆمان ئىبىرامۆفىچ بكرى، سەرچاۋەيەك دەلى: لەم كات و ساتەدا بە زەحمەت دەزانىن كە ئەم كارە سەرگەوتتوۋىت، ئەمەو راپۇرتەكە نامازە بەۋە دەكات كە شىخ سلىمان فەھىم لە گۆرپانە، چونكە ئەو كارى وتوۋىزەكەى خستۆتە ئەستۆى خۆى ھەر كاتى ئىبىرامۆفىچ بىرارىدا كە يانەكەى بفرۆشى، ئەمەو فەھىم لە لىدواىنىكىدا لەگەل رۆژنامەى گاردىانى بەرىتانى گوتى: ھىشتا باس لەۋە نەكراۋە كە يانەى چىلىسى



بۇ فرۇشتىنە يان نا و دەبى ئىمە ئەۋەش لەبىر نەكەىن كە ئىبىرامۆفىچ زىاتر لە برى ( 500 ) مىلۆن جونەپپى ئىستەرىلىنى سەرفكردۋە و دەبى قەرزەكانى يانەى چىلىسى لەبەر چاۋ بگرى، ئەمەو چاۋدېران دەلېن ئىبىرامۆفىچ نامادە نىيە كە واز لەۋ يانەيە بەپىنى و لە زۇر بۇنەدا ئەم ھەۋالەى رەت دكردۋە كە بە نىازە يانەى چىلىسى بفرۆشى ئەمەش ۋەلامدانەۋەبەكى توندى رۆژنامەى (سەنداي تايمز) بوو كە ئەم ھەۋالەى بلاكردۋە كە تىايىدا ھاتبۋ ئىبىرامۆفىچ نامادەيە گەر بە برى پارەبەكى كەمىش بىت دەستبەردانى ئەم يانەيە بىت.

يانەكانى جىهان لە سالى ( 2008 )، شان دېر سار لە ( 1970-10-29 ) لە شارى فۇرھۆك لە دايكبوۋە، سەرەتا زۇر لە يانەكانى چاۋيان لەۋ گۆلچى بەرپىۋو، بەلام خۆى يانەى يۇفانتسى ھەلبۇارد، لە سالى ( 2001 ) ھاتە رىزى يانەى فۇلھام ئەمەو دواى ئەۋەى چەندىن گۆلچى نەياتتوانى شوئى گۆلچى بەناۋبانگى دانىماركى پىتەر شىمايكل بگرىتەۋە، ئەلېكس فىرگسۆن گرنگىيەكى زۇرى بەھىنانى ھۆلەندى شان دېر سار دەدا تا دواى تۋانى رازى بىكات و بۇندى لەگەلدا مۇربىكات، ناۋبراۋ لە سالى ( 1995 ) لە رىزى ھەلبۇاردى ۋلاتەكەى ۋەرگىراۋ بەشدارى لە ھەردوۋ مۇندىالى ( 1998 2006 ) - كرد و جامى نەتەۋەكانى ئەۋروپاى ( 1996 2000 ) - دواى يۇرۆى ( 2008 ) بە يەكجار واز لە يارى نىۋدەۋلەتى بەپىنى، بەلام دەستەى ھونەرى ھەلبۇاردى ھۆلەندا رىنگايان پىچ نەدا و داۋايان لىكرد لە بىرارەكەى پاشگەزىتەۋە، ئەۋەبوۋ شان دېر سار رازى بوو ئىستا بەرگرى لە رەنگى پرتوقالى دەكات لە پالاتنەكانى ئەۋروپا بۇ گەيشتن بۇ مۇندىالى ( 2010 ) باشۋورى ئەفرىقىا.

گۆلچى ھۆلەندى و يانەى مانچستەر يۇناىتدى ئىنگلىزى شان دېر سار تۋانى رېكۆردىكى نوئ تۆمار بىكات لە پاك راگرتى گۆلەكەى كە پىشتەر بە ناۋى گۆلچى يانەى چىلىسى پىتەر چىك بوو كە ماۋەى ( 1025 ) خولەك گۆلى لى تۆمار نەكرا، دواى ئەۋەى ناۋبىۋانى يارى مانچستەر يۇناىتد و ۋىست برۆمىچ كۇتابى بە يارى ھىنا كە بە ئەنجامى ( 0-5 ) گۆل يارىيەكەيان بىردەۋە گۆلچى ناۋبراۋ تۋانى ژمارەى پىشۋوى پىتەر چىك بىشكىنى و رىنگا نەدات بۇ ماۋەى ( 1032 ) خولەك گۆلى لى تۆمار نەكرى، ئەمەو فەرەنسى سەمىر نەسرى ئەستىرەى يانەى ئەرسنال تۋانى گۆل لەم گۆلچىيە تۆمار بىكات، بەلام پاش تۆمار كىردى ژمارەى پىۋانى بوو، شان دېر سار لە سالى ( 2005 ) ھاتە يانەى مانچستەر يۇناىتد بەھۋى ئەۋ بۇندەى كە لە ( 2008 ) تەۋاۋ بوو، بەلام راھىنە ئەلېكس فىرگسۆن تۋانى بۇندەكەى بۇ نۆى بىكاتەۋە تا كۇتابى ۋەرزى ( 2009 ) و ناۋبراۋ تۋانى لە گەل ئەۋ يانەيە چەندىن نازانا بە دەست بەپىنى ۋەك جامى پلە نايابەكانى ( 2007 ) - 2008 ) و جامى پىشەگرى ئىنگلئەرە سالى ( 2006 ) و خولى يانەكانى ئەۋروپا و جامى